

## Coming into force of Acts

Gouvernement du Québec

### **O.C. 123-97, 5 February 1997**

#### **An Act to amend the Act respecting financial assistance for students and the General and Vocational Colleges Act (1996, c. 79) — Coming into force**

COMING INTO FORCE of the provisions of the Act to amend the Act respecting financial assistance for students and the General and Vocational Colleges Act

WHEREAS the Act to amend the Act respecting financial assistance for students and the General and Vocational Colleges Act (1996, c. 79) was assented to on 23 December 1996;

WHEREAS section 18 of that Act provides that its provisions will come into force on the date or dates to be fixed by the Government;

WHEREAS it is expedient to fix the date of the coming into force of the provisions of that Act;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of Education:

THAT 6 February 1997 be fixed as the date of the coming into force of sections 1, 2, 3, 4, 8, 9, 10, 12, 13, 14, 15 and 17 of the Act to amend the Act respecting financial assistance for students and the General and Vocational Colleges Act;

THAT 1 April 1997 be fixed as the date of the coming into force of sections 6 and 16 of that Act;

THAT 1 May 1997 be fixed as the date of the coming into force of sections 7 and 11 of that Act; and

THAT 1 July 1997 be fixed as the date of the coming into force of section 5 of that Act.

MICHEL CARPENTIER,  
*Clerk of the Conseil exécutif*

1242

Gouvernement du Québec

### **O.C. 144-97, 5 February 1997**

#### **An Act respecting the Régie de l'énergie (1996, c. 61) — Coming into force of sections 8 and 165**

COMING INTO FORCE of sections 8 and 165 of the Act respecting the Régie de l'énergie (1996, c. 61)

WHEREAS the Act respecting the Régie de l'énergie (1996, c. 61) was assented to on 23 December 1996;

WHEREAS under section 173 of that Act, its provisions will come into force on the date or dates to be fixed by the Government, except section 139, which came into force on 23 December 1996, with the exception of paragraph *d* of subparagraph 1 of the third paragraph of section 45.1 of the Act respecting the use of petroleum products;

WHEREAS it is expedient to fix 5 February 1997 as the date of coming into force of sections 8 and 165 of that Act;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of State for Natural Resources:

THAT 5 February 1997 be fixed as the date of coming into force of sections 8 and 165 of the Act respecting the Régie de l'énergie (1996, c. 61).

MICHEL CARPENTIER,  
*Clerk of the Conseil exécutif*

1241